

9月のお誕生日: June吉成さん(9/1)、愛子Gordilloさん(9/11)、
安松輝子さん(9/12)、大橋静江さん(9/18)

お知らせ: 本日の軽食後、信徒会が行われます。ご出席ください。

- **来週は召天者記念礼拝です。**来週の礼拝前、10時半よりOtero美代子さんの納骨式が行われます。この日のキリスト教101と聖歌隊の練習はありません。召天者記念礼拝のご奉仕をされる方は、11時までに教会にお出でください。礼拝後は昼食会、また9月の誕生会を行います。皆様からの持ち寄りのご協力感謝いたします。
- 今週の教会活動 **月曜日午後1時より和太鼓のクラス**が礼拝堂であります。木曜日のPaper Rollers、9時からバーコーホールで行われています。
- 佳代子Balslerさんの納骨式 - 9月21日土曜日の午後4時から行われます。
- CCN教育講座 - 「あなたにベストなMedicare」 9月19日木曜日の11時半に無料ランチから始まります。サインアップは今日が最終日です。
- 召天者記念礼拝 - 召天者のリストに名前を載せたい方、または当日遺影を置かれない方は、今日中に愛子G.にお申し出下さい。

お祈り:健康: 藤田エスターさん、安松輝子さん、松井昭子、誠史さん、美智子 Jordanさん、星勝雄、由紀子さん、千鶴子 Millerさん、田中保さん、平野博司さん、岸野豊牧師、安達さと子さんのお母様、英美Liangさんのお父様。

留学: Jane志垣さんが4ヶ月間の日本留学に出発されました。

2013年9月の予定

9/1、15、29	キリスト教101	10:00AM	Bercaw Hall
9/5、12、19、26	Paper Rollers	9:00AM	Bercaw Hall
9/8	合同礼拝・Service Day・合同持ち寄り	10:00AM	
9/9、16、23、30	和太鼓クラス	1:00PM	Sanctuary
9/9、23	英会話教室	12:30PM	Library
9/10、24	アーバイン家庭集会	10:00AM	愛子G. 宅
9/14	CCNコンサート&パーティー	4:00PM	Courtyard
9/19	CCN教育講座・自分に合ったMedicare	11:30AM	Bercaw Hall
9/22	召天者記念礼拝・昼食・9月誕生会	11:30AM	
9/28	タスティン家庭集会	1:30PM	安達牧師宅

2013年9月22日召天者記念(聖霊降臨後第18主日)礼拝

司式:	英美 Liang	姉	聖書日課
説教:	安達 均	牧師	第一日課 詩篇23
奏楽:	安達 さと子	姉	第二日課 テモテ(一)2:1-7
聖書朗読:	広子Schwartz	姉	福音書 マルコ2:1-5
献金/祈り:	Jeanne 下西	姉	讃美歌
受付:	大橋 静江	姉	讃【21】226、讃【21】111、
字幕:	愛子Gordillo	姉	讃【21】459、讃【21】434

2013年9月15日(1988年礼拝開始11月6日)通算第1273号

週報 復活ルーテル

聖霊降臨後第十七主日聖餐礼拝

2013年の主題

「御言葉はあなたの近くにあり
あなたの口、あなたの心にある。」
ローマの信徒への手紙 10:8



復活ルーテル教会 ・ 日本語部

9812 Hamilton Avenue
Huntington Beach, CA 92646-8014
教会オフィス: (714) 962-5005
日本語部直通電話: (714) 964-1912
<jministrylcr@gmail.com>
主任牧師: E. Carl Zimmermann
日本語部牧師: 安達 均
携帯: (949) 923-8535
website: californialcrjm.com



司式: 大橋 静江 姉
 説教: 安達 均 牧師
 奏楽: 安達 さと子 姉
 聖書朗読: 井上 三和子 姉
 献金/祈り: 深見 祥子 姉
 受付: 愛子 Gordillo 姉
 聖餐準備: June 吉成 姉

《開会の部》

前奏・点火 (座)

初めの歌 (起) 讃【21】18 “心を高くあげよ”

み名による祝福
 罪の告白の勧め
 罪の告白
 赦しの宣言
 キリエ

讃美歌 (座) 讃【21】493 “いつくしみ深い”

今日の祈り (座)

慈しみと憐れみ溢れる神様、

あなたはさまよう者を連れ戻して^{そむ}くださいます。あなたに背く^{いのち}全てを拒み、
 生命を^{はぐく}育む^{はぐく}全てに従えるように、どうかあなたの愛のうちにあなたの民を
 守ってください。

私たちの救い主であり、御子イエス・キリストによって祈ります。アーメン。

《みことばの部》

第一日課	出エジプト記	32:7-14	(旧 147頁)
第二日課	テモテへの手紙(一)	1:12-17	(新 384頁)
福音書	ルカによる福音書	15:1-10	(新 138頁)

讃美歌 (座) 讃【21】140 “み神のすまいは”

説教 「100人に1人か、100パーセントか？」
 “One out of One Hundred or One Hundred Percent?”

信仰告白 (起) 使徒信条

私は天地の造り主、全能の父なる神を信ず。我はその独り子、我らの主イエス・キリストを信ず。主は聖霊によりて宿り、おとめマリヤより生まれ、ポンテオ・ピラトのもとに苦しみを受け、十字架につけられ、死にて葬られ、陰府に下り、三日目に死人のうちより甦り、天に上り、全能の父なる神の右に座したまえり。かしこより来たりたまいて、生ける人と死にたる人とを裁きたまわん。我は聖霊を信ず。また聖なるキリスト教会、聖徒の交わり、罪の赦し、体の甦り、限りなき命を信ず。アーメン。

《奉献の部》

献金 (座)

献金の祈り (座)

教会の祈り (座)

《聖餐の部》

聖餐讃美歌 (座) 讃【21】81 “主の食卓を囲み” 1節

聖餐への招きと聖餐
主の祈り

聖餐の讃美歌 (起) 讃【21】81 “主の食卓を囲み” 2、3節

《派遣の部》

祝福・アーメン 三唱

讃美歌 (起) 讃【21】467 “われらを導く”

今日の福音:

イエスは見失った羊のたとえ話の最後に、百人の中で一人の罪人が悔い改めることに大きな喜びがあると語られた。見失った銀貨のたとえ話では、十人のうち一人、さらに、放蕩息子の話では、二人の兄弟のうち一人が罪を悔い改める話をされ、神の喜びを話された。実は全ての人々が神の前で悔い改めるよう導かれており、自らの罪を認め告白する一人一人にイエスはどれだけの喜びを覚えておられるだろうか。そして私たちも悔い改めにより同じ喜びの中に置かれる。
 安達均